

Distr.: General
5 June 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان
الدورة التاسعة والعشرون
البند ٦ من جدول الأعمال
الاستعراض الدوري الشامل

تقرير الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل*

غرينادا

إضافة

آراء بشأن الاستنتاجات و/أو التوصيات، والالتزامات الطوعية،
والردود المقدمة من الدولة موضوع الاستعراض

* لم تُحرر هذه الوثيقة رسمياً قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة التحريرية في الأمم المتحدة.



الرجاء إعادة الاستعمال

170615 190615 GE.15-09038 (A)



* 1 5 0 9 0 3 8 *

رد حكومة غرينادا على المائة وأربع توصيات

- ١- ترحب غرينادا بالتوصيات المقدمة بمناسبة الجولة الثانية للاستعراض الدوري الشامل في جنيف في ٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥. وبعد الاستعراض، أجرت غرينادا مشاورات مع أصحاب المصلحة ذوي الصلة بغية تقييم المائة وأربع توصيات التي تلقتها واستعراض خطة مدتها أربع سنوات لتنفيذ التوصيات المقبولة.
- ٢- ويسر غرينادا أيضاً الإشارة إلى أنها قبلت ٦٢ توصية من بين المائة وأربع توصيات، وأحاطت علماً باثنتين وأربعين منها. وتُعرض ردود غرينادا على التوصيات وفقاً للقطاعات المواضيعية.

التوصية	موقف الدولة	التعليقات
المجال المواضيعي ١: نطاق الالتزامات الدولية		
١٠-٧٢؛ ١١-٧٢؛ ١٢-٧٢	قُبِلت	ستواصل غرينادا استعراض التصديق على معاهدات حقوق الإنسان والنظر فيها في سياق مواردها وأولوياتها. وتجدر الإشارة إلى أن غرينادا صدقت من قبل على المعاهدات الدولية الأساسية لحقوق الإنسان.
١٣-٧٢؛ ١٤-٧٢؛ ١٥-٧٢؛ ١٦-٧٢؛ ١٧-٧٢؛ ١٨-٧٢؛ ١٩-٧٢؛ ٢٠-٧٢؛ ٢١-٧٢؛ ٢٢-٧٢	أُحيطَ بها علماً	لا يمكن لغرينادا أن تقبل هذه التوصيات لأن عقوبة الإعدام لا تزال تمثل جزءاً من قوانين غرينادا. وهناك وقف اختياري لتنفيذ عقوبة الإعدام بحكم الواقع منذ عام ١٩٧٨ ولم تعد عقوبة الإعدام إلزامية وفقاً لما نص عليه قرار مجلس الملكة الخاص في عام ٢٠٠٦.
١١-٧٢؛ ١٢-٧٢	قُبِلت	تؤيد غرينادا هاتين التوصيتين، حيث صدقت على اتفاقية حقوق الطفل في عام ١٩٩٠.
١٣-٧٢	قُبِلت	تقبل غرينادا هذه التوصية وتوجه الانتباه إلى أنها اعتمدت مؤخراً قانون التعليم وحماية الطفل، وقانون العنف المنزلي وحدثتهما على التوالي.
١٤-٧٢؛ ١٥-٧٢؛ ١٦-٧٢؛ ١٧-٧٢؛ ١٨-٧٢؛ ١٩-٧٢؛ ٢٠-٧٢؛ ٢١-٧٢؛ ٢٢-٧٢	قُبِلت	تؤيد غرينادا هذه التوصيات بيد أنها تشعر بالقلق إزاء العبء الناجم عن عملية الإبلاغ وتلتزم بالتالي مساعدة المجتمع الدولي في التصديق على المعاهدات وفي عملية إعداد التقارير.
		وبالإضافة إلى ذلك، صدقت غرينادا على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في عام ٢٠١٤.

التعليقات	موقف الدولة	التوصية
سوف تواصل غرينادا استعراض جميع المعاهدات والصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان بهدف اتخاذ موقف بشأنها في سياق الأهمية التي تكتسيها بالنسبة إلى غرينادا وتمشياً مع قدراتها من حيث الموارد.	أُحيطَ بهما علماً	٢٣-٧٢؛ ٢٤-٧٢
تؤيد غرينادا هذه التوصية.	قُبِلت	٢٥-٧٢
المجال المواضيعي ٢: الإطار المؤسسي والبنية الأساسية لحقوق الإنسان وتدابير السياسة العامة		
تؤيد غرينادا هاتين التوصيتين	قُبِلتا	٢٦-٧٢؛ ٢٧-٧٢
المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان		
تقبل حكومة غرينادا هذه التوصيات وقد بدأت بالفعل مشاورات بشأن ما إذا كان ينبغي إنشاء مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان أو تعزيز مكتب أمين المظالم وتوسيعه للعمل وفقاً لمبادئ باريس.	قُبِلت	٢٨-٧٢؛ ٢٩-٧٢؛ ٣٠-٧٢
		٣١-٧٢؛ ٣٢-٧٢؛ ٣٣-٧٢
المجال المواضيعي ٣: التعاون مع هيئات المعاهدات		
تقبل غرينادا هاتين التوصيتين، وسوف تلتزم بالمساعدة التقنية، عند الاقتضاء، لضمان تقديم التقارير التي فات موعد تقديمها.	قُبِلتا	٣٤-٧٢؛ ٣٥-٧٢
المجال المواضيعي ٤: التعاون مع الإجراءات الخاصة		
غرينادا مستعدة للتعاون مع جميع آليات حقوق الإنسان فيما يخص توجيه دعوات مفتوحة. ولكن بالنظر إلى العبء المرتبط بتوجيه دعوات مفتوحة، وإلى موارد غرينادا المحدودة، لا يمكن للحكومة حالياً توجيه دعوات مفتوحة إلى الإجراءات الخاصة.	أُحيطَ بها علماً	٣٦-٧٢؛ ٣٧-٧٢؛ ٣٨-٧٢
المجال المواضيعي ٥: التعاون مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان		
تقبل غرينادا هذه التوصية، وقد بادرت في بداية الجولة الثانية من الاستعراض الدوري الشامل إلى التعاون مع المفوضية في هذا الصدد.	قُبِلت	٣٩-٧٢
المجال المواضيعي ٦: المساواة وعدم التمييز		
أنشأت غرينادا، منذ الجولة الأولى للاستعراض الدوري الشامل، لجنة تنسيق وطنية لحقوق الإنسان وبدأت بالتعاون مع المجتمع المدني حملة عامة للتوعية بقضايا حقوق الإنسان.	قُبِلتا	٤٠-٧٢؛ ٤١-٧٢

التوصية	موقف الدولة	التعليقات
		وبالإضافة إلى ذلك، لا تزال غرينادا حسبما هو مبين في تقريرها الوطني المؤرخ ٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥، تخطو خطوات واسعة في القضاء على التمييز بصورة خاصة ضد المرأة والأطفال والأشخاص ذوي الإعاقة، لا سيما في مجال التعليم وفي مكان العمل. ولا تزال تنفذ سياسات ومبادرات ترمي إلى القضاء على التمييز بجميع أشكاله.

المجال المواضيعي ٧: حق الفرد في الحياة والحرية وأمنه الشخصي

الحق في الحياة/عقوبة الإعدام

٤٤-٧٢؛ ٤٣-٧٢؛ ٤٢-٧٢	أُحيطَ بها علماً	لا يمكن لغرينادا أن تقبل هذه التوصيات لأن عقوبة الإعدام ما زالت تشكل جزءاً من قوانين غرينادا. ومع ذلك، تطبق غرينادا وفقاً لاختيارياً لتنفيذ عقوبة الإعدام بحكم الواقع منذ عام ١٩٧٨.
---------------------	------------------	---

٤٦-٧٢؛ ٤٥-٧٢	قُبِلت	تمر غرينادا بعملية إصلاح دستوري ويُتوقع إجراء مناقشات بشأن عقوبة الإعدام، وسوف تُيسر في إطار عملية الاستعراض.
--------------	--------	---

٤٨-٧٢؛ ٤٧-٧٢	أُحيطَ بهما علماً	تخطط غرينادا علماً بهاتين التوصيتين.
--------------	-------------------	--------------------------------------

الحق في الحياة/الإجهاض

٤٩-٧٢	أُحيطَ بها علماً	تخطط غرينادا علماً بهذه التوصية.
-------	------------------	----------------------------------

العنف والاتجار

٥٠-٧٢؛ ٥١-٧٢؛ ٥٢-٧٢	قُبِلت	تقبل حكومة غرينادا هذه التوصيات. وتجدر الإشارة إلى أن حكومة غرينادا أحرزت، منذ الجولة الأولى لاستعراضها الدوري الشامل، تقدماً هاماً في السياسات والبروتوكولات والإجراءات التنفيذية الموحدة فيما يتعلق بالعنف المنزلي والاتجار بالبشر.
٥٤-٧٢؛ ٥٣-٧٢		

المجال المواضيعي ٨: إقامة العدل، بما في ذلك مسألة الإفلات من العقاب، وسيادة القانون

قضاء الأحداث

٥٥-٧٢	قُبِلت	تقبل غرينادا هذه التوصية مشيرة إلى أن الحكومة سنت قانوناً جديداً لحماية الطفل وقانوناً لقضاء الأحداث منذ الجولة الأولى لاستعراضها الدوري الشامل.
-------	--------	--

التعليقات	موقف الدولة	التوصية
تؤيد غرينادا هذه التوصيات. ورفعت غرينادا سن المسؤولية الجنائية مؤخراً من ٧ سنوات إلى ١٢ سنة، بناء على توصية تلقتها أثناء الجولة الأولى للاستعراض الدوري الشامل.	أُحيطَ بها علماً	٥٨-٧٢؛ ٥٧-٧٢؛ ٥٦-٧٢
تؤيد غرينادا هاتين التوصيتين.	قُبِلتا	٦٠-٧٢؛ ٥٩-٧٢
المجال المواضيعي ٩: الحق في الخصوصية والزواج والحياة الأسرية		
لا يمكن أن تقبل غرينادا هذه التوصيات لأن المسألة تشكل جريمة بموجب التشريعات المحلية. بيد أن الحكومة ستواصل التوعية بشأن هذه المسألة والتشجيع على التسامح.	أُحيطَ بها علماً	٦٣-٧٢؛ ٦٢-٧٢؛ ٦١-٧٢ ٦٤-٧٢؛ ٦٥-٧٢؛ ٦٦-٧٢ ٦٧-٧٢؛ ٦٨-٧٢؛ ٦٩-٧٢ ٧٠-٧٢؛ ٧١-٧٢؛ ٧٢-٧٢ ٧٣-٧٢؛ ٧٤-٧٢؛ ٧٥-٧٢ ٧٦-٧٢
المجال المواضيعي ١٠: الحق في الضمان الاجتماعي وفي التمتع بمستوى معيشي لائق		
تؤيد غرينادا هذه التوصية.	مقبولة	٧٧-٧٢
المجال المواضيعي ١١: الحق في الصحة		
تقبل غرينادا هذه التوصيات، وسوف تواصل تنفيذ البرامج التي تتيح خدمات الرعاية الصحية الفعالة والشاملة من أجل التوصل إلى نظام رعاية صحية وطنية يخدم حاجة السكان.	مقبولة	٨٠-٧٢؛ ٧٩-٧٢؛ ٧٨-٧٢
المجال المواضيعي ١٢: الحق في التعليم		
تقبل الحكومة هذه التوصيات، وستواصل السعي لتعزيز المبادرات الجارية في إطار قطاع التعليم.	مقبولة	٨٣-٧٢؛ ٨٢-٧٢؛ ٨١-٧٢ ٨٤-٧٢
المجال المواضيعي ١٣: الأشخاص ذوو الإعاقة		
صدقت غرينادا على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في عام ٢٠١٤، وسوف تواصل معالجة شواغل الأشخاص ذوي الإعاقة الخاضعين لولايتها القضائية.	مقبولتان	٨٦-٧٢؛ ٨٥-٧٢
المجال المواضيعي ١٤: حقوق المرأة		
تقبل غرينادا هذه التوصيات بهدف مواصلة النهوض بحقوق المرأة.	مقبولة	٨٩-٧٢؛ ٨٨-٧٢؛ ٨٧-٧٢ ٩٠-٧٢؛ ٩١-٧٢؛ ٩٢-٧٢

التوصية	موقف الدولة	التعليقات
٩٣-٧٢	أُحيطَ بها علماً	تحيط غرينادا علماً بهذه التوصية، بيد أنها توجه انتباه الفريق العامل إلى أن غرينادا تحتل حالياً المرتبة ٢٣ من بين ١٤٢ بلداً ديمقراطياً في التصنيف العالمي للاتحاد البرلماني الدولي "المرأة في البرلمانات الوطنية" حيث تبلغ حصتها ٣٣,٣ في المائة في البرلمان. وتبلغ نسبة تمثيل المرأة، في المتوسط، في غرينادا ٢٨,٦ في المائة في مجالس إدارة القطاع العام، و٢٥,٨ في المائة في مجالس إدارة القطاع الخاص، و٢٩,١ في المائة في مجالس إدارة النقابات العمالية، و٥٤ في المائة في مجالس إدارة المنظمات غير الحكومية.
المجال المواضيعي ١٥: حقوق الطفل		
٩٤-٧٢	مقبولة	تقبل الحكومة هذه التوصيات بمواصلة اتخاذ التدابير المناسبة لحماية الأطفال بموجب قوانينها.
٩٥-٧٢		
٩٦-٧٢		
٩٧-٧٢		
المجال المواضيعي ١٦: الأطفال - العقوبة البدنية		
٩٨-٧٢	أُحيطَ بها علماً	لا يمكن لغرينادا قبول هذه التوصية بعد، لأن القوانين المحلية في بعض الحالات تميز العقوبة البدنية. بيد أن الحكومة تواصل التوعية بهذه المسألة وتشجع على عدم تطبيقها.
٩٩-٧٢		
١٠٠-٧٢		
المجال المواضيعي ١٧: عمل الأطفال والاتجار بالبشر		
١٠١-٧٢	مقبولة	تقبل غرينادا هذه التوصية وقد اعتمدت منذئذ في البرلمان القانون رقم ٣٤ لعام ٢٠١٤ المتعلق بحظر الاتجار بالبشر.
١٠٢-٧٢		
١٠٣-٧٢		
١٠٤-٧٢		